

# Chorner Zeitung.



Diese Zeitung erscheint täglich mit Ausnahme des Montags. — Pränumerations-Preis für Einheimische 2 M. — Auswärtige zahlen bei den Kaiserl. Postanstalten 2 M. 50.

Begründet 1760.

Redaktion und Expedition Bäckerstraße 255.  
Inserate werden täglich bis 2½ Uhr Nachmittags angenommen und kostet die fünfsaitige Zeile gewöhnlicher Schrift oder deren Raum 10 M.

Nr. 274.

Freitag, den 23. November.

1883

## Gedenktage.

23. November.

1785: Tod des Hofbuchdruckers Joachim Ibarra in Madrid.

1870: v. Treskow vor Belfort.

1844: Schlacht bei Jüterbog.

1838: Fürst Georg v. Schwarzenburg-Rudolstadt geb.

1870: Beitritt Bayerns zum Deutschen Reich. Siegreiches Gefecht bei Le Quesnel.

1881: Rudolph Bial, Componist †.

## Das Krankenversicherungs-Gesetz.

III.

Im Anfang dieser Abhandlung ist bereits hervorgehoben, daß dem nahestehenden Beginn der Wirksamkeit des Krankenversicherungsgesetzes überall Rechnung zu tragen ist, wo man etwa beabsichtigt, dem eintretenden Zwange auszuweichen.

Wer bereits einer der bestehenden und auch beim Inkrafttreten des Reichskrankenversicherungsgesetzes bestand haltenden Hilfsklassen angehört, hat nicht nötig, in seinen diesbezüglichen Verhältnissen etwas zu ändern, sofern er nicht seine solcher Kasse gegenüber erlangten Rechte aufgeben und sich damit den ihm obliegenden Pflichten entziehen will, um dagegen am 1. December 1884 sich unter die Mitglieder der durch das Reichskrankenversicherungsgesetz eingeführten Zwangs-Kassen einzureihen zu lassen. Wer entgegengefeht letzteres nicht will, hat vor dem 1. December 1884 dafür zu sorgen, daß er folche Nachweise zu führen vermag, auf Grund deren er vom Versicherungszwang befreit ist.

Diese Befreiung hat einzutreten:

1) nach § 3 des Reichsgesetzes vom 15. Juni 1883 auf Antrag derjenigen Personen, welche im Krankheitsfall mindestens für 13 Wochen auf Verpflegung in der Familie des Arbeitgebers oder auf Fortzahlung des Gehalts oder Lohnes Anspruch haben.

2) nach § 75 des Reichsgesetzes vom 15. Juni 1883 für Mitglieder der auf Grund des Gesetzes vom 7. April 1876 errichteten eingetriebenen Hilfsklassen sowie der auf Grund landespolizeilicher Vorschriften errichteten Hilfsklassen, für welche ein Zwang zum Beitritt nicht besteht, wenn die Hilfsklasse, welcher sie dann angehören, ihren Mitgliedern mindestens diejenigen Leistungen gewährt, welche das Reichskrankenversicherungsgesetz vorschreibt.

Die letztere Vorschrift setzt also die bis längstens 1. December 1884 zu treffende Wahl des versicherungspflichtigen Arbeiters voraus und in seinem Interesse hat er zu erwägen, für welche Art der Versicherung er sich entscheiden will, ob für die freiwillige, oder ob er den Zwang über sich ergehen lassen will.

Zu gedenken ist hierbei noch des § 19 des Reichskrankenversicherungsgesetzes, welcher auch dem bereits der Zwangs-Kasse ange-

hörenden versicherungspflichtigen Arbeiter noch Wahl zum Übergang zur freien Versicherung läßt; jedoch ist diese Wahl dann eine auf Termin beschränkte. Der bezeichnete § 19 bestimmt nämlich: Der Austritt (aus der Ortskrankenklasse) ist versicherungspflichtigen Personen mit dem Schluß des Rechnungsjahrs zu gestatten, wenn sie denselben spätestens drei Monate zuvor bei dem Vorstand beantragen und vor dem Austritt nachweisen, daß sie Mitglieder einer der übrigen im § 4 bezeichneten Kassen geworden sind.

Gehen wir auf die Unterschiede über, welche die freiwillige Krankenversicherung und die Zwangsversicherung gegen einander bieten, so sind sowohl Rechte und Pflichten gegen einander zu vergleichen als auch die Höhe der Beitragszahlungen und die Höhe der zur Auszahlung kommenden Kranken-Unterstützungen.

Im Reichskrankenversicherungsgesetz sind die Beiträge festgestellt, aber es können Schwankungen eintreten (Erhöhung der Beiträge und verschiedene Art der Krankenunterstützung: durch Geld oder durch Hospitalversorgung.) In Folge der Möglichkeit solcher Schwankungen können die Versicherungsbeiträge, die in der Regel 1½% des ortsüblichen Tagelohnes nicht übersteigen sollen, nach § 10 auf 2% erhöht werden. Die Krankenunterstützung ist auf die Hälfte des ortsüblichen (nach Durchschnitt berechneten) Tagelohnes zu gewähren (neben freier ärztlicher Behandlung und Lieferung der Heilmittel); sie dauert höchstens dreizehn Wochen.

Auf diese Bestimmung stützt sich zum großen Theil die Agitation gegen die Reichskrankenklasse, wie sie vornehmlich zu Gunsten der Hirsch-Dunker'schen Gewerkevereinssassen betrieben wird. Die Gewerkevereinssassen gewährt jedem ihrer Mitglieder, mag es hier oder dort im deutschen Reich sich aufzuhalten (— Freizügigkeit —) im Erkrankungsfalle nicht allein 26 Wochen lang auskömmliche Unterstützung, sondern gewährt auch weitergehende Unterstützung, steuert nicht aus. Es kommt nun in Frage, was bei der Zwangsversicherung geschieht, wenn eine Erkrankung über die Unterstützungs-dauer hinaus, also über 13 Wochen lang dauert. Es ist dieser Fall im Reichskrankenversicherungsgesetz nicht besonders vorgesehen, aber es läßt sich nicht anders denken, als daß, wenn die Krankenversicherung aufhört, im Notfall die Armenunterstützung eintreten muß.

Es ist dies allerdings keine der angenehmsten Aussichten für den der Zwangsversicherung Anheimfallenden.

Ein anderer wunder Punkt ist die Beitragsleistung. Für die Zwangsversicherung werden wahrscheinlich die Beiträge auf dem Verwaltungsweg einkassiert eventuell beigetrieben. Der Executor steht also in Sicht und die Gewerkevereins-Agitatoren sagen, es wird executorisch verfahren werden, so lange noch aus irgend einem Werthstück des mit den Beiträgen rückständigen Arbeiters Geld zu machen ist. — Die Gewerkevereine lassen den Trost vernehmen, bei ihrer Krankenklasse werde das Mitglied, welches die Beiträge nicht mehr zu leisten vermag, in keiner Weise gedrängt, sondern werde entlassen, verliere dadurch aber

natürlich alle Anspruchsrechte an die Kasse. Das wäre auch ein möglicher Fall, denn ein aus der Gewerkevereinssachenklasse derart ausgeschiedenes Mitglied würde nicht allein bis dahin zwecklos Beiträge geleistet haben, sondern würde auch, wenn ihm der Stuhl vor die Thür gesetzt wird, der Zwangsversicherung unterliegen.

Gegen die von den Gewerkevereins-Agitatoren geprägte Freizügigkeit, welche ihre Kasse gewährt, kommt bei der Zwangsversicherung in Betracht, daß ein Mitglied, wenn es wegen Domizilwechsel aus der einen Gemeinde- oder Ortskrankenklasse austritt, es am neuen Wohnort wieder eintritt oder eintreten muß, ohne allerdings für die Zwischenzeit (im Falle der Erkrankung auf der Reise) Ansprüche auf Krankenunterstützung erheben zu können. Der auf diese Art zeitweise der Versicherung Entbehrende würde also im Erkrankungsfalle wahrscheinlich wieder nur mit der trüben Aussicht auf Armenunterstützung zu rechnen vermögen.

Derartige Erwägungen bieten sich noch mehr; dieselben sollen in einem gelegentlich erhebenden Schluss-Artikel in Betracht gezogen werden. Für jetzt begnügen wir uns damit, auf die der Beachtung zu empfehlenden Haupt-Momente aufmerksam gemacht zu haben.

## Preußischer Landtag.

Herrenhaus.

2. Plenarsitzung vom 21. November 1883.

Am Ministerialthe Dr. Lucius.

Präsident Herzog von Ratibor eröffnet die Sitzung um 12 Uhr 20 Minuten mit geschäftlichen Mitteilungen.

Die fünf Abtheilungen des Herrenhauses haben sich constituiert.

Ferner sind constituiert die Geschäftsausordnungskommission, Petitionscommission, Finanzcommission, Justizcommission, Commission für Handels- und Gewerbeangelegenheiten.

Gestorben sind von den Mitgliedern des Hauses seit dem Schluß der vorigen Session die Herren Ex. v. Rabe, Graf Lehndorff-Steinert und Graf Redern. Der Präsident fordert die Amwesen auf, sich zum ehrenden Andenken an die Dabingeschiedenen von den Plätzen zu erheben. Das Haus leistet dieser Aufforderung einmütig Folge.

Der Oberbürgermeister v. Thaden (Altona) hat seinen Sitz im Herrenhause mit dem 1. Juli d. J., an welchem Tage er in den Ruhestand getreten ist, verloren.

Bei Duästoren beruft der Präsident die Herren v. Schuhmann und Sulzer.

Auf der Tagesordnung steht zunächst Wahl eines Mitgliedes zur Staatschuldenkommission an Stelle des ausscheidenden Dr. Sulzer. Auf den Vorschlag des Herrn von Bernuth wird der Ausscheidende durch Acclamation wiedergewählt.

Ferner steht auf der Tagesordnung die Beschlusssitzung über die ge-

trat sichtlich erschreckt und verlegen einen Schritt zurück und wollte sich wieder, eine Entschuldigung murmelnd, entfernen. Doch Richter ließ es nicht zu.

„Seid ungeniert!“ rief er, die Schüchternheit des Fremden auf Rechnung der Überraschung segzend, plötzlich in eine so zahlreiche, festlich gekleidete Gesellschaft versetzt zu sein. — Ihr, seht hier größtentheils Jäger, die früher alle Soldaten waren und die wissen, daß ein Soldat auf dem Marsch nicht geschnebelt und gebiegt wie ein Stutzer gehen kann. Ohne Umstände gefehlt, und wenn ihr Euch gelabt und ausgeruht, dann erzählt uns einige Abenteuer, wenn ihr wollt und nicht zu müde seid.“ Damit drängte er den Fremden näher zum Tische.

Mathilde war unterdessen aufgestanden und blickte starr auf den Fremden, der ihr jetzt bis auf zwei Schritte nahe war. Weit bengte sie sich vor über die Lehne ihres Stuhles und plötzlich schrie sie: „Gott, Gott! täusche ich mich? Bist Du's? Georg! Georg!“

„Mathilde!“ stammelte der Soldat, während große Thränen aus seinen Augen stürzten und sing die wankende mit dem einen Arme auf, der ihm noch übrig war.

Erschaut drängten sich die Gäste um den Invaliden, der hier so unvermutet seine Schwester wiedergefunden. Mathilde war rasch wieder zu sich gekommen und hing liebkosend an seinem Halse.

„Ah gütiger Himmel!“ rief sie, ich habe Dich wieder, Du armer, armer Bruder! Aber wie siehst Du aus, grammoll Dein Gesicht, und Dein Arm . . .“

„Ich verlor ihn in Afrika,“ sagte Georg weich; „aber“ — segte er mit fester Stimme hinzu — „es ist gut so! Ist auch der Körper verstummt, das Herz ist gesund geworden!“

Bewillkommen nahmen nun auch Herzberg und Richter ihm die Hand reichend. Freudig erstaunt erfuhr Georg, daß Ersterer sein Schwager geworden, und die Herzlichkeit der Begrüßung von allen Seiten, half ihm über die Beschämung weg, die sein Inneres erfüllen mußte bei dem Gedanken an sein früheres Begegnen mit den Jägern.

Zwischen Herzberg und Mathilde stand, die seine Hand in der Thüren hielt oder ihm mit liebender und schmerzlicher Begegnung beim Essen half, erzählte er seine Schicksale von der traurigen Begebenheit an, nach der er sich aus der Heimat entfernt hatte.

Georg war nach Straßburg geflüchtet, hatte sich dort zu der Fremdenlegion gemeldet und war bald darauf in Marseille

nach Afrika eingeschifft worden. Schon auf der Reise unwohl, brach nach der Ankunft in Algier bei ihm ein Schiffseifer aus, das ihn noch ans Lager fesselte, als seine Reisegefährten bereits in das Innere des Landes abgingen. Raum genug, wurde er zu den niedrigsten Arbeiten verwandt, er mußte die Kanäle mit ausfegen helfen, dann kam er in die Küche der Kaserne, während das bis zum Ekel immer wiederkehrende, gewöhnliche Gericht Reis und Hammelfleisch ihn nicht zu Kräften kommen ließ. Froh war er, als endlich eine neue Expeditions-Colonne abging und er mit einrangirt wurde. Wie die Deutschen in Algier gewöhnlich schlechter behandelt werden, als die eingeborenen Söhne Frankreichs in der Armee, so giebt man ihnen beim Angriff auch gern die gefährlichsten Posten.

Georg, eines Tages als Sträflinge gegen die schwärzenden Beduinenhaufen vorzehend, sah manchen seiner Kameraden sinken durch die Spitzluggeln aus den langen Arabersäcken, während der Feind auf schnellen Pferden sich gewandt und fast verlustlos zurückzog. Plötzlich machten die Beduinen einen gemeinsamen wütenden Angriff auf die eine Flanke der Franzosen, die Chasseurs wichen und auch das Bataillon der Fremdenlegion im Centrum mußte, wenn auch mit der größten Erbitterung kämpfend sich zurückziehen. Da sah Georg, wie sein Hauptmann schwer verwundet vor der weitenden Linie der Plänker liegen blieb. „Kameraden!“ schrie er, „der Hauptmann muß gerettet werden! nur zwei Minuten steht dem Feinde.“ Und die Braven standen mit Löwenmuth. Georg aber stürzte vor, lud den Gefallenen auf seine Schultern und ging dann festen Schrittes wieder zurück. Seine Kameraden jauchzten ihm zu im heftigen Feuer, da zerstörte ihm eine Kugel den linken Arm dicht an der Schulter; aber dennoch brachte er glücklich den Officier aus dem Gefechte. Beide wurden in's nächste Lazareth gebracht, verpflegt, und Georg, dem der Arm abgenommen werden mußte, mit ehrenvollem Abschied als Invalid entlassen. In Marseille wieder angelangt, begann er seine traurige Wanderung nach der Heimat. Der Officier hatte ihm, da er selbst arm war, keinen andern Dank als den des Herzens geben können, und die spärlichen Marschelder waren bei den kleinen Tagereisen, zu denen ihn seine Erholung zwang, schnell aufgezehrt. Almosen, um das er oft stehen mußte, gab man ihm nur mit Widerwillen; denn obgleich sein fehlender Arm und andere Wunden seine Tapferkeit bezeugten, mußte er doch oft kränkende Worte hören, da man allgemein in Frankreich die Legion d'étrangers größtentheils aus „Gesindel“ zusammengezogen

schäfliche Behandlung der beim Herrenhause eingegangenen Vorlagen, und zwar zunächst der Jagdordnung.

Landwirtschaftsminister Dr. Lülius nimmt das Wort, um den Entwurf mit einer Reihe orientirender Bemerkungen beim Hause einzuführen.

Die Vorlage wird darauf, ebenso wie der Entwurf einer Landgutordnung für die Provinz Schlesien, einer besonderen Commission von 15 Mitgliedern überwiesen, der Gesetzentwurf, betreffend die Errichtung eines Landgerichts in Memel, der Justizcommission, die Vorlage betr. den Rechtszustand in den zwischen Preußen und Württemberg ausgetauschten Gebietsteilen einmaliger Schlussberatung.

Damit ist die Tagesordnung erschöpft.

Nächste Sitzung unbestimmt.

### Haus der Abgeordneten.

2. Sitzung vom 21. November 1883.

Am Ministerische: v. Buttamer, v. Bötticher.

Das Haus ist gut besetzt.

Präsident v. Kölle eröffnet die Sitzung um 1 Uhr 20 Min. mit Bekanntgabe der seit der letzten Session eingetretenen Personalveränderungen und des Resultats der gestern vorgenommenen Verloosung der Mitglieder in die Abtheilungen, sowie einiger Urlaubsgesuche und Urlaubserteilungen.

Eingegangen ist der Staatshaushaltsetz für 1884/85, der Rechenschaftsbericht über die Verwaltung des Berg-, Hütten- und Salinenwesens, die Kreis- und Provinzialordnung für die Provinz Hannover, der Rechenschaftsbericht über die Verwaltung der Staatschulden und ein Schreiben des Herrenhauspräsidenten, worin die Constitution dieses Hauses angezeigt wird.

Bur Beratung von Petitionen und Anträgen von Mitgliedern des Hauses (sogen. „Schwerinstag“) wird wie früher, der Mittwoch festgehalten.

Ebenso wird, wie bisher, die Commission für die Geschäftssordnung aus 14 Mitgliedern, die Petitionscommission aus 28, die Agrarcommission aus 14, die für das Justizwesen aus 14, die für das Gemeindewesen aus 14, die Unterrichtscommission aus 21, die für den Staatshaushalt aus 21, die Commission zur Prüfung der allgemeinen Rechnungen über den Staatshaushalt aus 7 und die Wahlprüfungscommission aus 14 Mitgliedern zusammengefestzt werden.

Die Abtheilungen haben sich constituiert und ihre Präsidien gewählt.

Gegenstand der Tagesordnung ist die Wahl des Präsidenten, der beiden Vicepräsidenten und der Schriftführer.

Abg. Stengel schlägt vor, das Präsidium der letzten Session, also Abg. v. Kölle als Präsidenten, Frhrn. v. Heeremann als ersten und v. Benda als zweiten Vicepräsidenten per Acclamation wiederzuwählen. (Bravo!)

Ein Widerspruch erhebt sich nicht, die Genannten sind somit gewählt.

Präf. v. Kölle: Was mich anbetrifft, so nehme ich die Wahl mit herzlichem Danke für das Vertrauen an, welches das Haus mir von Neuem zu erkennen giebt. Abg. v. Heeremann ist nicht anwesend, es kann deshalb keine Erklärung von ihm beschafft werden, dieselbe wird bis morgen eingeholt werden.

Abg. v. Benda: Ich nehme die Wahl herzlich dankend an.

Es folgt die Wahl der Schriftführer.

Abg. Windthorst schlägt vor, die folgenden Herren per Acclamation wieder- resp. neu zu wählen: Bobz, Delius, Kropatschek, Imwalle, v. Quast, Sachse, Graf v. Schmising-Kerssenbrock, Bopelius, Worzeawski.

Damit ist die Tagesordnung erledigt. Der Präsident schlägt vor, die nächste Sitzung am Montag, Vormittag 11 Uhr abzuhalten und auf die Tagesordnung die Generaldebatte des Staatshaushaltsetz zu setzen.

Abg. Windthorst giebt anheim, bereits am Sonnabend Sitzung zu halten, da die außer dem Etat vorliegenden Verhauungsgegenstände, die hannöversche Kreisordnung, die Eisenbahnvorlage und die Landgutordnung genügenden Stoff für eine Tagesordnung bilden.

Präf. v. Kölle: Zur hannöverschen Kreisordnung fehlen noch die Anlagen, zur Eisenbahnvorlage fehlt die älterhöchste Ermächtigung, und die Landgutordnung ist nicht an dieses, sondern an das Herrenhaus gekommen. Der einzige Stoff für eine Sonnabendsitzung würde also

glaubte. So hatte er Mainz erreicht, dort aber war er krank geworden und hatte endlich, wie der Leser errathen haben wird, jenen Brief an den Vater geschrieben — und nicht umsonst. Das überendete Geld hatte ihm Mittel zur Weiterreise gegeben und jetzt kam er, ein reuiger, verlorener Sohn, um sich dem Vater zu füßen zu werfen.

„Und glaubst Du.“ sagte er zur Schwester, die mit Thränen im Auge seiner Erzählung zugehört hatte, „glaubst Du, daß der Vater mir vergeben wird, den ich so schwer gefränt?“

„O gewiß, lieber Bruder! wie hat er Dich nicht betraut als Du aus unserer Gegend verschwunden warst! Ich habe oft gesehen daß er Thränen vor Deinem Bildnis vergoss, obgleich er nie Deinen Namen nannte.“

Der Förster nahm jetzt sein Glas.

„Der versöhnende Wiederkehr! rief er. Die Pofale klangen aneinander. „Und nun geben Sie uns auch einige Ihrer erlebten Abenteuer zum Besten!“

Georg mußte erzählen. — Spät erst endete das fröhliche Fest, fröhlicher noch, als es begonnen.

Am nächsten Tage besorgte der Förster eine anständige Kleidung für den Bruder Mathildens und noch am Abende betrat dieser den Boden seines Vaterhauses.

Mathilde und ihr Gatte begleiteten den Heimgekehrten auf dem Wege dahin.

Obgleich der Förster absichtlich eine Richtung eingeschlagen hatte, um den Schauplatz der früheren Thaten Georgs nicht zu berühren, so kam man jenem Platz doch ziemlich nahe.

Georg erinnerte sich der Gegend sehr wohl. Er wurde plötzlich sehr ernst. Er zeigte mit der Hand seitwärts. „Dort war es!“ Mehr brachte er nicht hervor. Er brach in ein krampfhaftes Schluchzen aus. Schwester und Schwager schrien sei ein Schmerz; sie gingen langsam voraus. Als Georg sie wieder eingeholt hatte, war es zwar ruhiger geworden, aber nun machte ihm die lange Ungewissheit über den Empfang bei seinem Vater neuen Kummer.

„Wird er mir vergeben? Wird er mich armen, verstümmelten Invaliden als seinen Sohn anerkennen?“ Solche und ähnliche Fragen richtete er fortwährend an seine Begleiter.

„Verlasse Dich auf mein Wort, der Vater hat Dir längst verziehen; er empfängt Dich mit offenen Armen,“ tröstete die Schwester. Und sie hatte Recht, der Vater schloß den wiederkehrten reuigen Sohn unter Thränen der Rührung und Freude an sein Herz und vergab ihm alle seine früheren Verhüldungen um der schweren Prüfungen willen, die er erduldet, um der Liebe willen, die ihn zurückgeführt.

die Generaldebatte des Etats sein. Meinerseits würde ich nichts dagegen haben; ich habe aber hierfür den Montag deshalb vorgeschlagen, weil mir von verschiedenen Seiten der Wunsch ausgesprochen worden ist, vor Montag die Etatsberatung nicht zu beginnen.

Abg. Frhr. v. Winnigerode: Ich möchte die Herren bitten, sich zu gegenwärtigen, was der Etat Alles in sich birgt, und daß wir die Verpflichtung haben, uns mit den Details vertraut zu machen.

Abg. Windthorst zieht seinen Gegenentwurf zurück und es verbleibt, da auch sonst keine Einwendungen erhoben werden, bei der vom Präsidenten getroffenen Disposition.

Vor der Montagsitzung werden die Abtheilungen zur Wahl der Commission zusammenentreten.

### Tageschau.

Thorn, den 22 November 1883.

In der Thronrede, mit welcher der preußische Landtag eröffnet worden ist, nehmen die finanziellen Verhältnisse Preußens den breitesten Raum ein, wie es auch zu erwarten war, da die Steuerreform abermals den Mittelpunkt der parlamentarischen Verhandlungen bilden wird. In eigentlichem Weise aber wird die Lage des preußischen Staatshaushalts in dieser Rede dargestellt: man könnte sagen, daß der Etat darin mit einem lachenden und einem weinenden Auge betrachtet wird. Bei der Gründung der vorigen Session konnte eine fast durchweg gute Ernte constatirt werden, heute ist es nur ein „theilweise befriedigender Ausfall der Ernte“, welcher bei der Veranschlagung der Einnahmen und Ausgaben in Betracht zu ziehen war, und gleichwohl ist das Gesamtbild, welches der Etat darbietet, ein erheblich helleres als im vorigen Jahre. Um so mehr wäre Anlaß zu einer gewissen Zufriedenheit vorhanden; aber die Thronrede unterdrückt diese, obgleich im Eingang die günstige Gestaltung der Finanzlage erwähnt wird, nach Möglichkeit; vielmehr werden gesellschaftlich diejenigen Umstände hervorgehoben, welche die Genugthuung über die finanzielle Lage vermindern können. Wir sind gewiß nicht gemeint, zu einem unberechtigten Optimismus in finanzieller Beziehung zu ratzen; in den letzteren Jahren hatten wir vielmehr regelmäßig auf Vorsicht zu dringen, wenn man auf der einen Seite Steuerherabsetzungen vorschlug und auf der anderen die Aufnahme von Anleihen zur Begleichung des Etats forderte; aber da es scheint, als ob in das diesmal im Ganzen erfreuliche Bild des Budgets einige dunkle Schatten zu dem Zweck eingetragen wären, dem Einwande zu begegnen, daß neue indirekte Reichsteuern bei der offenbar befriedigenden Finanzlage Preußens nicht nöthwendig seien, darf man wohl mit etwas größerem Nachdruck, als die Thronrede es gethan, aussprechen, daß der Etat für 1884—85 im Großen und Ganzen einen erfreulichen Eindruck macht. Zum ersten Male hat der Landtag am Gründungstage einer Session den Staatshaushaltsetz erhalten. Die Überraschung darüber hätte weder so groß noch so allgemein zu sein brauchen, wie es war, wenn man sich erinnert hätte, daß der Finanzminister v. Scholz bei der Einbringung des Etats für das laufende Jahr bereits in Aussicht stellte, daß er den nächsten Etat ohne einleitende Rede dem Landtage, wie jede andere Vorlage, überwerfen, und dabei dem Herrkommen folgen würde, welches bei Übersendung des Reichshaushaltsetzets an den Reichstag besteht. Die Rede des Ministers über die Finanzlage wird bei der ersten Lesung des Etats gehalten werden.

Es erregt in politischen Kreisen Berlins einiges Aufsehen, daß von allen Berliner Zeitungen die ultramontane „Germania“ allein im Stande war, schon vor Gründung des Landtages genaue Angaben über die Thronrede zu machen. Die Stelle über die äußere Politik brachte das Blatt sogar wörtlich. Wie bekannt, wird dem Landtage eine Vorlage betreffend umfassende Bauten von Secundärbahnen zugehen. Die Vorlage ist noch nicht fertiggestellt und daher der zu fordern Betrag noch nicht genau fixirt. Derselbe soll sich, wie man uns jetzt meldet, auf 80—100 Millionen Mark belaufen.

Der Entwurf einer Jagdordnung welcher dem preußischen Herrenhause zugegangen ist, umfaßt in 9 Abschnitten 88 Paragraphen und verbreitet sich über: Jagdbezirke, Ausübung der Jagd in gemeinschaftlichen Jagdbezirken, Vorschriften für die selbstständigen und die gemeinschaftlichen Jagdbezirke, Jagdscheine, Schonvorschriften, Wildschaden, Staatsaufsicht, Strafbestimmungen und Übergangs- und Schlußbestimmungen. Die Motive geben einen kurzen geschichtlichen Überblick über die Jagdgeschichte seit dem Jahre 1848 bis zu den nächsten Vorfahren der jetzigen Vorlage. Es wird auf die Umarbeitung des letzten Entwurfes hingewiesen, welchen die Commission des Herrenhauses bereits durchberathen hatte. Der Entwurf sei inzwischen mit den in diesem Jahre erlassenen Gesetzen über die allgemeine Landsverwaltung und die Zuständigkeit der Verwaltungs- und Verwaltungsgerichtsbehörden in Übereinstimmung gebracht worden. Der Entwurf bezweckt nach den Motiven die Regelung der Ausübung des Jagderechts, soweit dies durch öffentliche Interessen geboten erscheint. Dabei kommt vornehmlich in Betracht die Sicherheit der Personen und des Eigentums, die Aufrechterhaltung der öffentlichen Ordnung, der Schutz der Landeskultur gegen Beschädigung durch das Wild, sowie durch die Jäger, die Erhaltung eines mit der Landeskultur verträglichen Wildstandes. Der Name „Jagdordnung“ sei der Kürze wegen gewählt; etwas von der Bezeichnung „Jagdpolizeigesetz“. Abweichendes soll er nicht ausdrücken.

Die Verzögerung des erneuten Zusammentritts der Bucker-Steuer-Enquete-Commission, welche befanntlich nur erst im December erfolgen soll, hat, wie berichtet wird, ihren Grund allerdings in der verspäteten Erstattung der Referate. Allein auch die fünf Referenten kann ein Vorwurf dafür nicht treffen, da denselben das äußerst umfangreiche und verwickelte statistische Material vollständig erst in den letzten Tagen zugegangen ist. Die Referenten haben nun noch eine äußerst umfangreiche und mühselige Arbeit abzuwickeln. Die nächste Arbeit der Commission wird etwa 8 Tage in Anspruch nehmen. Man hat dann noch einen General-Referenten zu wählen, welcher mit dem Bericht an den Bundesrat besetzt werden soll.

Auch die „Leipziger Zeitung“, das amtliche Blatt der sächsischen Regierung, spricht sich gegen die Gründung eines Offizier Consumvereins für die deutsche Armee aus und erklärt, daß sich die Offiziere des sächsischen (12.) Armeecorps an einem solchen, die gewerblichen Interessen des Landes schädigenden Vereine nicht beteiligen werden.

In der preußischen Armee wird seit einer Reihe von Jahren Seitens der Offiziere eifrig russisch gelernt. Beim Eisenbahnen-Regiment hat der Unterricht durch einen Civillehrer gestern begonnen. Sämtliche Offiziere nehmen an dem Unterricht Theil. Abgebrüchte Untersuchung gegen den Reichstags-Abgeordneten Antoine ist nach einem Telegramm der „Frank. Btg.“ aus Straßburg endgültig eingestellt.

Der Präsident Grevy hat den deutschen Botschafter Fürsten Hohenlohe und den bisherigen spanischen Botschafter Herzog von Fernan Nunez, zur Thethinahme an einer Jagd in Camboutset eingeladen. — Diese Einladung gerade zur Zeit des Besuchs des deutschen Kronprinzen am spanischen Hofe ist nicht ganz bedeutungslos und zeugt wenigstens von diplomatischem Tact, an welchem es Herr Grevy gelegenlich des Partier Aufenthalts des Königs Alfons bekanntlich hatte fehlen lassen.

Aus Tonkin kommt eine ganz merkwürdige Meldung. Der „Newyork-Herald“ meldet aus Hongkong, die Chinesen hätten Sontay und Bacninh geräumt und würden neue Truppenbewegungen voraussichtlich sistiren. Die Wiederaufnahme der militärischen Operationen durch die Franzosen werde für noch nicht möglich gehalten, weil das Erdreich noch zu sehr durchweicht sei. Aus Haiphong verlautet gerüchteweise, die Stadt Hatdzong sei in der Nacht vom 12. d. Mts. niedergebrannt, die Inbrandlegung der Stadt solle von den Mandarinen von Hue veranlaßt worden sein. — Das klingt ja gerade so, als ob die Chinesen nach dem Beispiel Russlands im Jahre 1812 Krieg führen wollten. Sie rechnen dabei allerdings nicht auf Kälte, wohl aber auf grundlose Wege und verheerende Krankheiten. — Eine von Admiral Courbet eingegangene Depeche kündigt die am 11. d. M. erfolgte Ankunft von Verstärkungen an, ohne neue zu verlangen. In Folge dessen werden die zur Absendung bereit gehaltenen Verstärkungen erst auf ausdrückliches Verlangen abgefandt werden. In diesem Falle würde dem Vernehmen nach Divisionsgeneral Millot zum Commandirenden der Expedition gegen Tonkin ernannt werden mit Negrier als Brigadegeneral.

### Provinzial-Nachrichten.

\* Aus Westpreußen, 20. Novbr. Der Termin für die Aufnahme des Pferde und Rindviehbestandes zum Zweck der prüfenden Versicherungs-Abgabe ist für das Etatsjahr 1. April 1884/85 von dem Provinzial-Ausschuß mit Genehmigung des Oberpräsidenten auf Freitag 1. Jan. 1884 festgelegt.

— In Westpreußen werden gegenwärtig Unterschriften zu einer Petition der polnisch-katholischen Familienräte an den Unterrichtsminister gesammelt, in welcher darum gebeten wird, daß die polnische Sprache wenigstens beim Religionsunterricht polnischer Schulkindern in den Volksschulen eingeführt werde. Der „Kurier Pos.“ ist sehr erfreut über diesen Schritt der Polen Westpreußens und spricht die Hoffnung aus, daß die Petition, wenn auch nicht wie die aus Oberschlesiern mit 56 000, so doch jedenfalls mit einer sehr bedeutenden Anzahl von Unterschriften bedeckt werden wird. Das Blatt ist der Meinung, daß es gut sein würde, wenn die katholischen Geistlichen deutscher Nation mit ihren Unterschriften das Gesuch unterstützen und unter Berufung auf die von ihnen gemachten traurigen Erfahrungen den Herrn Minister um Aufhebung der Oberprüfung bestimmen, in Betrieb der Unterrichtssprache in den Volksschulen bauen.

\* Von der russischen Grenze, 20. Novbr. Vor einigen Tagen hat auf der Strecke St. Petersburg-Wirballen nahe der Station Pschorf eine verhängnisvolle Katastrophe stattgefunden, welcher zwei Menschen zum Opfer fielen. Das gesellschaftliche Stillschweigen der russischen Eisenbahn-Verwaltung über die Ursache und den Verlauf des Bahnhunfalls ließ bis jetzt keinerlei Details in die Öffentlichkeit dringen. Von zuverlässiger Seite erfahren wir hierüber Folgendes: Ein Güterzug von St. Petersburg kommend, entgleiste kurz hinter Pschorf derart, daß die Koppelungen der mittleren Wagen rissen und vier der Letzteren den Fahrdamm hinabstürzten. Hierdurch wurde ein Bremser hinabgeschleudert, während ein Anderer zwischen die sich über einander stürzenden Wagen geriet. Beide Bremser fanden dort ihren Tod. Die Strecke war auf ca. 20 Meter zerstört, und erst nach etwa acht Stunden notdürftig bergestellt. In Folge dessen trafen die nachfolgenden Courir- und Personenzüge in Wirballen statt um 1 Uhr Mittags erst um 8½ Uhr Abends bzw. statt um 8 Uhr Abends erst um 11 Uhr Nachts am 15. d. Mts. in Wirballen ein. Für die Reisenden ergab sich hieraus natürlich ein empfindlicher Aufenthalt; dieselben mußten statt des deutschen Courirzuges Nr. 7, den Personenzug Nr. 8 von Sydkuhnen nach Berlin benutzen.

— Danzig, 20. Novbr. Eine schreckliche Ente hat sich ein hässiges Blatt aufbinden lassen. Danach soll in voriger Woche ein vermöchtlicher Todster während der Rede des Geistlichen am offenen Sarge plötzlich die Augen aufgeschlagen haben und zu neuem Leben erwacht sein. Hierzu wird bemerk: „Der Todster glaubte, welcher dem furchtbaren, entsetzlichen Verhängnis, ledig begraben zu werden, so nahe gewesen, hat sich wahrscheinlich in einem Zustande des Starrkampfes befinden. Er soll gegenwärtig, erklärlicher Weise wohl in Folge des heftigen Erstrebens über die furchtbare Situation, welche er bei seinem Erwachen wahrgenommen, schwer krank darniedergelegen.“ In Wirklichkeit verhält sich aber die Sache wesentlich anders. Der Bader Jagow verstarb am Sonntag vor acht Tagen und wurde seine Leiche nach der Leichenhalle auf dem St. Bartholomäus-Kirchhof übergeführt. Am Donnerstag sollte die Beerdigung stattfinden. Die Leidtragenden hatten sich bereits eingefunden, als sich das Gerücht verbreitete, daß noch Leben an dem Todten wahrgenommen worden sei. Der hinzugerufene Arzt Dr. Müller ließ auf das Herz des Todten Siegelack tropfen. Dieser, sowie andere angestellte Versuche ergaben jedoch, daß man es nicht mit einem Scheintodten, sondern mit einem wirklich Toten zu thun habe. Während der angestellten, hauptsächlich zur Beruhigung des Publikums vorgenommenen Versuche hatte sich der größere Theil der Leidtragenden bereits entfernt, so daß am Donnerstag die Beerdigung nicht mehr stattfinden konnte. Dieselbe fand aber Freitag früh statt. Die Scheintodten-Geschichte ist also nichts mehr als eine recht fette Ente.

— Danzig, 20. Novbr. Der hier seit einiger Zeit bestehende „Evangelische Verein für die Provinz Westpreußen“ beabsichtigt, in unserer Stadt ein evangelisches Vereinshaus mit einem großen, wie es heißt, allen christlich-sittlichen Zwecken geöffneten Saale und einem christlich verwalteten Gasthause zu erbauen. Zu dem Zwecke erlässt der Vorstand einen Aufruf an alle evangelischen Christen der Provinz durch reichliche Zuwendungen zu der Ausführung des Projektes mit beitragen zu helfen. Ferner heißt es in dem Aufruf: Der unterzeichnete Vorstand will durch Fortführung der christlichen Familiennabende und sonstige besonders auch für die Arbeiterkreise bestimmte Vorträge die christliche Erkenntnis und den Gott ergebenen Willen immer wieder beleben und stärken und die dem Evangelium halb oder ganz entfremdeten Bürgern zur gemeinsamen christlichen Lebensanschauung zurückführen, um mit ihnen die christlich bewährte Volksitte wieder zur Herrschaft zu bringen. („Ges.“)

**Marienburg.** 20. Novbr. Die Gröfzung der Gewerbeausstellung ist nunmehr auf den 24. August n. J. festgesetzt worden; als Ausstellungsort soll das Schanzenberat an der Brauerei dienen. Zugelassen werden Aussteller aus den Kreisen Marienburg, Stuhm, Martenwerder, Pr. Stargardt, Stadt- und Landkreis Elbing; aus anderen Kreisen nur bedingungswise und soweit es der Raum gestattet. Die Anmeldung der Gegenstände muss bis zum 15. März erfolgen, die Lehrlingsarbeiten werden gesondert ausgestellt. Am Schlusse der Ausstellung findet mit Genehmigung des Oberpräfidenten eine öffentliche Verlosung von Ausstellungsgegenständen statt.

**Rosenberg.** 20. Novbr. Ein seliges Jubiläum beging vorgestern der Ober-Inspector Grünberg in Neudek einem Kammerherren v. Benkendorf und Hindenburg auf Langenau gehörigen Rittergut. Am 19. November 1883 trat Grünberg als Inspector in Neudek ein und hat dasselb 50 Jahre in ununterbrochener Reihenfolge gewirkt. Se Majestät hat diese Treue durch Verleihung des Kronenordens 4. Kl. belohnt, welche Alerhöchste Auszeichnung dem Jubilar durch den Kreislandrat v. Auerswald überreicht wurde.

**Inowrazlaw.** 19. Novbr. Der von hier nach Amerika durchgebrachte und in Boston ergriffene Banker Szolty wird, wie verlautet, ohne Zuthun der hiesigen Bevölkerung ausgeleistet werden, und befindet sich möglicher Weise schon auf dem Rücktransport. („Ost. Pr.“)

### Locales.

Thorn, den 22. November 1883.

**Menter-Concert.** Mit welcher Spannung auch hier das gestern Abend stattgehabte Concert der Frau Sophie Menter erwartet worden war, ließ sich nicht allein an dem vollen Saale erkennen, sondern auch an der Aufmerksamkeit des meist aus urtheilsfähigen Musiffreunden zusammengesetzten Publikums. Wir wollen hier zunächst constatiren, daß Frau Sofie Menter an dem gefrigten Abend auch hier die Ehren gesammelt, die ihr überall zu Theil werden, jedoch bedachte hier das Publikum der Ueberwindung des ersten Theils des Concertes. Das Concert begann nämlich mit Schumann's „Carneval“. Dieses umfangreiche Opus bietet recht viel des Schönens, aber ein musikalisch Ganzes wird Niemand es nennen wollen und es bedurfte des entzückenden Spiels einer Sofie Menter, um einigermaßen einen Anfang des Concertes zu rechtfertigen. Trotz dieses Hindernisses, welches sich dem augenblicklichen Durchbruch der höchsten Anerkennung für die Künstlerin in den Weg gelegt hatte, stiegte deren Virtuosität jedoch bald über alle Skrupel und wenn auch der Beckstein'sche Flügel in einigen Wängeln der Stimmung die Reise-Strapazen verrieth, gelang es doch der technischen Vollkommenheit der Frau Menter, über alle Schwierigkeiten zu siegen und die Concertbesucher zum Enthusiasmus hinzuholen. Mit Recht wird, wenn von großen Pianistinnen die Rede ist, der Name Sofie Menter schon seit einer Reihe von Jahren in erster Linie mit genannt. Alle ihre Vorträge zeugen, abgesehen von vollendetem Technik, von einer selbstständigen, künstlerischen Aussaftung; sie wird allen Meistern gerecht, ob Schumann, Bach, Scalatti, Schubert-Lütz, Mendelssohn, Chopin, Rubinsteine, Liszt — dies waren die auf dem gestrigen Programm aufgeführten Componisten. — Umlaufung und Präzision sind im Spiele der Frau Menter meisterhaft und nie trifft das Ohr ein wirres Durcheinander, sondern immer eine gesonderte Tonfigur. Der Anschlag von Frau M. ist von ausgiebigster Modulationsfähigkeit, vom wuchtigsten Forte bis zum zartesten Piano beherrscht die Künstlerin jede Schattierung mit absoluter Sicherheit ihr Ton ist voll und sogar klingend und im Pianissimo von einer zauberhaft duftigen Zartheit. Wir nehmen Abstand, auf die Einzelheiten überzugehen, da alle Vorträge vollenkt schön waren und nur eine auf Kleinlichkeiten sinnende Kritik sich dem überwältigenden Eindruck entziehen könnte, den Frau Menter durch ihr Spiel ausübt. Selten gibt eine Künstlerin so in dem darzustellenden Kunstwerk auf, wie Frau Menter, ihre Interpretationsgabe muß als eine ausgezeichnete gelten. Eine Kritik in diesem Sinne übt auch die gesetzige Zuhörerschaft, obwohl an das Ausbarren bei einem fast zu langen aus einer Nummer in die andere fast unmittelbar übergehenden Concerte hohe Ansprüche gestellt waren. Wir können indeß nur nach dem Total - Eindruck rechnen, dieser war ein ausgezeichneteter.

**Oper.** Wie wir heute erfahren, steht Herr Director Schöneck, der sich alle Mühe giebt, in Thorn sich gute Erfolge zu sichern, in Unterhandlungen mit der berühmten Altein Marianne Brandt, um dieselbe für einige Vorstellungen zu engagieren. Die hiesigen Opernbesucher würden gewiß Herrn Schöneck Dank wissen, wenn es ihm gelingt, eine so renommierte Sängerin zu einem Gastspiel heranzuziehen. Zugleich würde dadurch wenigstens, zeitweise eine ausgezeichnete Besetzung der Alt-Partien erzielt, deren ständige Besetzung, wie uns scheint, nicht ganz frei von Wängeln ist. Zu diesem Schluss veranlaßt uns die folgende in der „Elb. Zeit.“ erschienene Recension: „Die Aufführung des „Troubadour“ gewann dadurch an Interesse, als uns zwei neue Sänger entgegentraten, und zwar Herr Volti als Vertreter des verwaisten Variotsfaches, sowie Fr. Miron als Vertreterin der Alt-Partien. — In der Darstellung der „Azuzena“ durch Fr. Miron war deutlich das Bestreben erkennbar, dieser schwierigen Figur gerecht zu werden; konnte man sich in schwierigerischer Beziehung damit genügen lassen, so vermochte doch die Stimme diesem Bestreben nicht die nötige Unterstützung zu gewähren. Dieselbe hat nicht den Umfang und die Kraft, um den gleichen Partien auszuführen zu können. Die Klangumbre ist mehr Soprano in der mittleren Lage ziemlich kräftig, in den oberen Tönen spröde. Wir sind gespannt, die Dame in einer anderen Rolle auftreten zu sehen. Die beiden anderen Hauptrollen der Oper, Leonore und Manrico, waren in vorzüllicher Weise durch die jetzt so viel beschäftigten Mitglieder Fr. Waibel und Herrn Polard besetzt. Reicher, wohlverdienter Beifall ward ihnen nach jeder Nummer zu Theil. Die Nebenpartien waren durch die Herren Deier, Büttger und Fr. Etsner genügend besetzt. Das Orchester leiste, wie überhaupt das allgemeine Ensemble, unter Schöneck's Leitung recht Gutes.“

**Schöffengerichts-Urtheile** vom 21. und 22. Novbr. In den am Dienstag und Mittwoch gebaltenen beiden Sitzungen des Königl. Schöffengerichts erfolgten folgende Urtheile: Ar eiter Joseph K. wegen Entwendung einer Karre Böhmen 3 Tage Gefängnis. — Ein Bureau-Gehülfen wegen nächtlicher Raubstörung 10 Mark Geldstrafe event. zwei Tage Haft. — Schneidergeselle Juda Marcus aus Rinarczewo bei Bromberg wegen Verkaufs von 10 Pfund Blei statt Silber 1 Jahr Gefängnis und 2 jährigen Throverlust. — Besitzer Johann Kowalski aus Elsizewo wegen Körperlicher Misshandlung eines anderen Besitzers 3 Monate Gefängnis. — Ein Accordunternehmer wegen Annahme eines Knechtes ohne Legitimation 10 Mark Geldstrafe event 2 Tage Haft. — Ein Einwohner aus Pensau wegen Entwendung geschnittenen Holzes 3 Tage Gefängnis. — Kleiderhändler Izaak Jacobowicz aus Schulz wegen Betruges (er hatte ohne Billet einen Eisenbahngang bestiegen und machte falsche Vorstellung) 3 Wochen Gefängnis. — Käthner Thomas Otoński aus Elsizewo wegen Entwendung von Brennholz 1 Tag Gefängnis. — Arbeiter Johann S. und Arbeiterfrau G. wegen Entwendung von 57 Kilo Kleesamen von einem Wagen auf der Straße zu 2 Monate Ge-

fängnis und wegen Hohlerei zu 1 Woche Gefängnis sowie in derselben Sache wegen Hohlerei Salomon Wesbroda 4 Wochen Gefängnis. — Ein Besitzer aus Gurske wegen Hausfriedensbruch und Sachbeschädigung 15 Mt. Geldstrafe event. 3 Tage Gefängnis. — Julianne Rudkomsta aus Mlewo wegen Hebammenpluscherei 50 Mt. Geldstrafe event. 10 Tage Haft. — Einwohner Lorenz Schypinski zu Altau wegen Widerständigkeit und Hausfriedensbruch 3 Tage Haft und 3 Wochen Gefängnis. — Arbeiter Wilhelm Stolzenberg wegen Betrugs, weil er Reisefosten liquidierte, die ihm nicht zustanden, 1 Woche Gefängnis. — Ein Barbierlehrling wegen Verleitung groben Unfugs dadurch, daß er abstrakte Barbierschaum an ein Haus geworfen, wurde zu einem gerichtlichen Verweis verurteilt. — Arbeiter Johann Jazewski aus Kleefeld wegen Widerstand gegen einen Polizei-sergeanten 4 Wochen Gefängnis. — Einwohnerfrau Agnes Magdalenska wegen Bekleidung eines Gemeindedenkers 1 Tag Gefängnis. — Knecht Rudolf Doxler wegen vorsätzlicher körperlicher Misshandlung seines Herrn mittels einer Wagenrute 4 Monate Gefängnis.

**Polizeibericht.** Eingesperrt wurden 10 Personen, darunter ein Arbeiter, weil er in trunkenem Zustande auf dem Trottoir einer Straße des Publicum belästigte.

### Aus Nah und Fern.

\* **Der Prediger Sapke in Berlin** hat sich, wie den Lesern noch erinnerlich sein wird, in einem Beleidigungsprozeß hartnäckig geweigert, den Zeugeneid vor dem Amtsrichter Lion abzulegen, weil dieser mosaischer Confession sei. Er wurde deshalb zu einer empfindlichen Geldstrafe verurtheilt, und das scheint seine Bedenken gehoben zu haben: am Montage legte er in der Schlusshandlung jenes Proceses den von ihm verlangten Eid vor demselben Richter ab. Auf seine Bitte hatte ihm der Amtsrichter Lion gestattet, die Eidesformel abzulesen.

\* **(Allerlei Notizen.)** Unsere jungen Seelen halten sich tapfer zu Wasser und zu Land. 30 Seecadetten machten auf der Corvette „Elisabeth“ die 2jährige Fahrt um die Erde und ließen sich die Winde und Stürme aller Zonen um die Ohren blasen. Kaum in Kiel angekommen, gingen sie ins Lieutenant-Examen und bestanden es alle. — Ein ingentöser Hutmacher ist im Hinblick auf die nach Tausenden zählenden Mitglieder der deutschen Reichsschule auf die Idee gekommen, einen besonderen „Reichsschulhut“ zu konstruieren. Da sich der selbe durch geschmackvolle Form auszeichnet und außerdem in seinem Innern das wohlgetroffene Portrait des Reichsschuhwackers Nadermann zeigt, so wird der Hut wohl zahlreiche Liebhaber finden — Ein Handwerksmeister in Dortmund nannte einen Apotheker „Pillendreher“. Derselbe klagte, aber das Gericht erkannte auf Freisprechung und legte dem Kläger die Kosten auf. Im Urtheil heißt es: Der Ausdruck „Pillendreher“ sei im Volksmund gang und gäbe. — In Spandau sind zweit Tauben aus einem Ei gefroren und beide lebensfähig. Die Alte aber war über ihren Muttersegen so verblüfft, daß sie die Jungen erfrieren ließ. — Fleischermeister Gothe in Nordhausen hatte an zwei Maurergeisen zwei Stückchen roher Schweins-Carbonade zu 17 und 15 Pfsg. verkauft, die mit Maden versezt, überreichend und gesundheitswidrig waren. Auf erhobene Anklage wurde G. zu 500 Mark Geldstrafe oder 50 Tagen Gefängnis verurtheilt. — In Engilbert in Frankreich ist eine Witwe Coniot gestorben, die ihr 118tes Lebensjahr fast vollendet hatte und nur in den letzten Monaten kränklich geworden war. — Der Papst empfing dieer Tage in besonderer Audienz einen polnischen Bauer Namens Joseph Lewandowski. Derselbe ist 60 Jahre alt und kam aus einem Dorfe sechzig Wegesstunden nördlich von Wirsau. Er war zu Fuß nach Rom gekommen, um dem Papste seine Verehrung auszudrücken; seine Reise hat drei Monate gedauert. — Im Laufe dieses Winters wird auf Veranlassung des Reisenden Nordenkjöld ein Prämien-Lauf auf Schuhläufen auf einer Strecke von 14 deutschen Meilen im nördlichen Schweden stattfinden. Es soll festgestellt werden, wie viel Raum ein Schuhläufer in einer gegebenen Zeit zurücklegen vermag, damit diese Erfahrung bei Polarreisen benutzt werden kann — Zwischen zwei berühmten Schützen, Dr. Carver und Capitän Stubbs, wird dieser Tage in Amerika ein Schießwettkampf ausgeschossen, bei dem es sich um 2000 Mark handelt. Carver galt bis jetzt als der beste Schütze der Welt, aber auch von seinem Gegner erzählt man Wunderdinge. Von 240 von dem Satel eines galoppirenden Pferdes aus auf Glaskugeln und Goldstücke abgegebenen Schüssen soll nur einer gefehlt haben, und von weiteren 160 trafen nur 3 ihr Ziel nicht. Von 900 geworfenen Glaskugeln traf er 880.

### Lebte Post.

**Berlin.** 21. Novbr. Nach einer Meldung des „Post“ geht der Kronprinz, sich von Spanien nicht nach Portugal zu begeben, sondern auf demselben Wege nach Deutschland zurückzukehren. Wenngleich die Reise nach Spanien nicht erst jetzt geplant sondern im Principe schon bei der Anwesenheit des Königs von Spanien in Homburg beschlossen gewesen sei, so habe man es als ein besonderes Gebot erachtet, dem König Alfons nach den Vorgängen in Paris durch schmeichelige Erwiderung seines Besuches deutlich auszusprechen, daß deutscherseits an der Befestigung der guten Beziehungen mit Spanien viel gelegen ist. Nichtsdestoweniger sei zur Abreise des Kronprinzen der Moment gewählt, an dem gewisse Gereiztheiten und Unebenheiten zwischen Spanien und Frankreich geblieben waren. Es entspreche jedoch dem Zweck der Sendung, daß die Aufmerksamkeit und Erwiderung des Besuches auf Spanien beschränkt bleibe. Die Beziehungen zu Portugal seien nach wie vor deutscherseits die intimsten und es sei wahrscheinlich, daß der Kronprinz von Portugal Anfang December auf seiner Rückreise von England durch Spanien in Madrid mit dem deutschen Kronprinzen zusammenkommen wird.

Windthorst wird einen Antrag auf Beseitigung des Sperrgesetzes jedensfalls vor Weihnachten nicht wiederholen. Er hat zunächst die Absicht, die Klärung der Situation abzuwarten. Im Augenblick sind seine Chancen die besten, da man sich wegen der Capitalrentensteuer lebhaft um seine ausschlaggebende Stimme bemüht und es in seinem Belieben steht, eventuell „Sperre mit Sperre zu vergelten“, wie sein eigener Ausdruck lautet. Es hat den sehr lebhaften Anschein, als wären die Stimmen des Centrums für das Regierungsprojekt, um den Preis kirchenpolitischer Confessionen zu gewinnen.

Gutsbesitzer Bittrich zu Rothmannshagen richtet im „B. Tagebl.“ eine Erklärung an Graf Behr-Bandelin, den ersten der Unterzeichner des bekannten Circulars des „Vereins zur Verbreitung conservativer Zeitschriften“, worin es heißt: „Wir liberalen Gutsbesitzer Deutschland haben aus den objectiv redigirten friststarken Zeitungen noch nie etwas herausgelesen, was unsere Vaterlandsliebe verringern könnte und was die Grundlagen der

Familie untergraben müßte. Dagegen sind wir gewohnt, in conservativen Blättern Artikel zu finden, die von Nächstenliebe und von der Achtung vor den bestehenden Gesetzen eigenthümliche Begriffe enthalten. Bei der Lectüre nur einer einzigen Nummer des „Reichsboten“ dürfte der Leser mehr Gifl zu sich nehmen, als ihm dienlich wäre.“

**Coblenz.** 21. Novbr. Um 8 Uhr früh ist ein Feuer im Gymnasium ausgebrochen, das um 10 Uhr Vormittags gelöscht wurde. Der Dachstuhl der Jesuitenkirche, sowie mehrere Lehrerwohnungen wurden zerstört. Der Jesuitenkirchturm ist eingestürzt, das Innere blieb unversehrt, ebenso die Klassengebäude und die Aula.

**Paris.** 21. Novbr. Der spanische Botschafter, Marcellin Serrano, der gestern Morgen hier ankam, besuchte Abends den Ministerpräsidenten Ferry und hatte eine einstündige Unterredung mit ihm. Die feierliche Ueberreichung der Beglaubigung erfolgt Sonnabend. — Der Ministerrat beschloß Bekämpfung des Antrages von Jules Roche, betreffend den Abstrich von zehn Millionen vom Cultus-Budget, welches er nur mit den durch Concordat vorgeschriebenen Leistungen belastet wissen möchte. — Im „Journal des Sciences militaires“, dem angehörenden Militärfachblatt Frankreichs, äußert sich ein höherer Officier, anscheinend Mitglied der Repetit.-Gewehr Commission, entschieden gegen jede Änderung des gegenwärtigen Infanterie-Gewehrs.

**Paris.** 21. Novbr. Der Ministerpräsident Ferry soll Aussicht haben, mit dem chinesischen Botschafter Marquis Tseng ein friedliches Abkommen über Annam zu erzielen. Galleres als Minister des Unterrichts wird die Stellung des Cabinets gegenüber der Gambetta'schen „Union républicaine“ anscheinend erschweren. Der Vorsitzende der Tonkin-Commission, Ribot, erklärte, daß die Creditforderung sofort erhöht werden und unvergänglich weitere 6000 Mann Verstärkungen nach Tonkin abgehen müßten, um energisch und wirksam handeln zu können.

**Valencia.** 21. Novbr. Das deutsche Geschwader ist Nachmittag in Sicht gekommen. Die Behörden begaben sich nach dem Hafen, um den deutschen Kronprinzen zu empfangen.

### Wetterprognose von Dr. Ludwig Overzier.

(Nachdruck verboten.)

**23. November.** Freitag. Tagsüber ziemlich heiter bis heiter ohne nennenswerte Niederschläge bei Frost. Im Westen mehr nebelig bis dunstig, siebenweise leichter Schneefall, heute oder morgen auffrischende, an den Küsten stürmische Winde.

**24. November.** Sonnabend. Windig, an den Küsten stürmisch, veränderlich mit Regenfällen, vereinzelt Schnee. Nach Osten zu mehr heiter und trocken. Frühmorgens und nachmittags aufgeheiter, vormittags und mittags zunehmende Haufenwolken, örtlich bis zur Bedeckung, stellenweise noch mäßiger Frost, doch besonders nachmittags in Folge der Besonnung wärmer.

**25. November.** Sonntag. Veränderlich mit geringen Niederschlägen, teilweise Schneefall, periodisch ziemlich heiter. Temperatur schwankt zwischen den Grenzwerten 10 und 17°C., in Norddeutschland und Österreich noch Frost. Frühmorgens wolzig, vormittags Neigung zur Aufbesserung, mittags Haufenwolken, nachmittags aufgeheiter und wärmer nachts Niederschläge, zumal im Süden.

### Fonds- und Produkten-Börse.

#### Getreide-Bericht der Handelskammer zu Thorn.

Thorn, den 22. November 1883.

**Wetter:** schön.  
Weizen sehr matt, 122/3 pfd. bunt 168 Mr., 124/5 pfd. hell, 171 Mr., 127 pfd. hell, 176 Mr.  
Roggen Mitteleuare schwer verläufig 117/8 pfd. 134 Mr., 122/3 pfd. 141 Mr.  
Gerste Futterware 115—121 Mr., Brauware sehr gesucht.  
Erbse Futterware 150—160 Mr.  
Hafer nur seine Ware beachtet mittler 121—126 Mr., feiner bis 132 Mr.  
Buckweizen 125—133 Mr.  
Alles pro 1000 Kilo.

21. 11. 83

Fonds: fest	
Russ. Banknoten . . . . .	198—40 198—35
Warschau 8 Tage . . . . .	197—70 197—65
Russ. 5% Anleihe v. 1877 . . . . .	fehlt. 91—70
Poln. Pfandbr. 5% . . . . .	61 61—20
Poln. Liquidationspfandbriefe . . . . .	53—70 53—60
Westpreuss. Pfandbriefe 4% . . . . .	101—70 101—70
Posener Pfandbriefe 4% . . . . .	100—60 100—5
Oestr. Banknoten . . . . .	169—10 169—25
Weizen, gelber: Novb.-Decemb. . . . .	179 179—50
April-Mai . . . . .	186—50 187
von Newyork loco . . . . .	111 111—50
Roggen loco . . . . .	148 147
Nov.-Decemb . . . . .	146—5 146—20
April-Mai . . . . .	150—25 10—75
Mai-juni . . . . .	150—25 151
Rüböl Novbr. . . . .	65—60 65—70
April-Mai . . . . .	65—5 65—50
Spiritus loco . . . . .	49—60 0—30
Novbr. . . . .	50 50—30
Nov.-Decemb . . . . .	48—50 48—80
April-Mai . . . . .	49—70 49—90
Reichsbankdisconto 4% . . . . .	Lombardzinsfuß 5%

22. 11. 83

Tag	St.	Barometer mm.	Therm. oC.	Windrichtung und Stärke.	Beob. wölf.	Bemerkung.





</

## Bekanntmachung.

Auch in diesem Jahre soll herabgetragen am Todtenseste Sonntag, den 25. November d. J. in den sämtlichen hiesigen Kirchen nach dem Gottesdienst und zwar Vor- und Nachmittags eine Collecte zum Besten armer Schulkinder durch die Herren Armendeputirten an den Kirchhören abgehalten werden, um demnächst einer großen Anzahl von armen Schulkindern durch Beschaffung der nothwendigen Kleidungsstücke u. s. w. ein frohes Christfest befehren zu können und auf diese Weise den Schulbesuch zu ermöglichen bzw. denselben zu fördern.

Die für diesen Zweck disponibel gestellten, an sich immerhin keineswegs knapp bemessenen Mittel der Armenkasse, welche so manigfache dringende Bedürfnisse zu befriedigen hat, sind nämlich in Anbetracht der sehr zahlreichen hilfsbedürftigen Schuljugend verhältnismäßig gering und unzureichend.

Unter solchen Umständen dürfen wir daher wohl bei dem bewährten Wohlthätigkeitsfond unserer Bürgerschaft zuversichtlich hoffen, daß wir durch die Collecte den erwünschten Zuschuß erreichen werden.

Die Herren Schuldirektoren und Armendeputirten sind übrigens jederzeit bereit, für den beregneten Zweck geeignete Geschenke, namentlich auch gebrauchte Kleider nebst Wäsche u. Ä. zur demnächstigen Vertheilung entgegen zu nehmen.

Thorn, den 14. November 1883.

## Der Magistrat.

### Bekanntmachung.

Das den Friedrich und Louise geb. Hanselau-Dickmann'schen Eheleuten gehörige, im Grundbuche von Schirgis unter Nr. 6 verzeichnete Grundstück, welches mit 1,4240 Hectar an 1,98 Thaler Reinertrag zur Grundsteuer und mit 195 Mark jährlichem Nutzungs-wert zur Gebäudesteuer veranlagt ist, soll

am 24. Januar 1884

Vormittags 10 Uhr im Terminzimmer Nr. 4 im Begegnungsbüro Substation versteigert werden.

Thorn, den 20. November 1883.

## Königl. Amts-Gericht V.

### Bekanntmachung.

Die Herstellung zweier Kiesstrassen im Vorterraum der Festung incl. Lieferung aller Materialien (Object ca 16000 Mark) soll in öffentlicher Submission vergeben werden und ist hierzu ein Termin auf

Sonnabend, d. 1. December cr.

Vormittags 10 Uhr im hiesigen Fortifications-Bureau anberaumt.

Die Offerten sind versiegelt und portofrei mit gehöriger Aufschrift versehen, rechtzeitig vor dem Termin einzureichen.

Die Submissionsbedingungen liegen zur Einsicht im diesseitigen Bureau aus, können aber auch gegen Erstattung von 1,50 M. Kopien abschriftlich bezogen werden.

Thorn, den 21. November 1883.

## Königliche Fortification.

### Holzverkauf.

auf der Parzelle Bromb. Vorstadt gegenüber der Ziegelei werden täglich Vormittags Stangen, Bauholz, Kloven Stubben u. Knüppelholz verkauft.

S. Blum.

### Flaschen-Bier

Grubnoer 30 Fl. 3 M.

Patzenhofer 20 Fl. 3 M.

Nürnberger 15 Fl. 3 M.

aus der Reif'schen Brauerei

flaschenreif und von

vorzüglicher Qualität

empfiehlt J. Schlesinger.

Unter dem Protectorat Ihrer R.

R. Hoheiten des Kronprinzen

und der Frau Kronprinzessin des

deutschen Reiches u. zu Preußen

Lotterie des Vereins für Kinder-

Heilstätten an den deutschen See-

küsten.

Berlozung von Gold- u. Silbergegenständen im Werthe von 50 000, 20 000, 10 000 M. Löffel à 1 Mt. 10 Pf.

empfiehlt Ernst Wittenberg.

Breitestraße Nr. 440.

Am 19. Februar d. J. wird eine Rente des Coppernicus-Stipendiums vergeben. Die Bewerber, welche in der Provinz Preußen heimathsbehörig sein müssen, haben neben einer kurzen Angabe des Lebenslaufes eine Arbeit einzurichten, welche ein Thema aus dem Gebiete der Mathematik, der Naturwissenschaften, der Provinzial- oder Lokal-Geschichte der Provinz Preußen abgehalten werden, um demnächst einer großen Anzahl von armen Schulkindern durch Beschaffung der nothwendigen Kleidungsstücke u. s. w. ein frohes Christfest befehren zu können und auf diese Weise den Schulbesuch zu ermöglichen bzw. denselben zu fördern.

Zur Bewerbung berechtigt sind: a) Studirende, b) solche der Wissenschaft beßlissene junge Leute, welche ihre Studien vor nicht länger als zwei Jahren beendigt haben.

Nur bis zum 18. Januar d. J. eingegangene Bewerbungen werden bei der Stipendien-Vertheilung berücksichtigt.

Thorn, den 20. November 1883.

## Der Vorstand des Coppernicus-Vereins für Wissenschaft und Kunst.

### Klein-Kinder-Bewahr-Anstalten.

Für den Montag den 26. cr. im Artushof stattfindenden

### Weihnachts-Bazar

werden freudliche Gaben noch bis zum 24. cr. entgegengenommen bei Frau Werner, Fräulein Sponnagel und Fräulein von Fischer.

### Der Vorstand.

### Kuntze & Kittler

### Dampfsägewerk

### Treposch-Thorn

empfiehlt sich zur Lieferung von gehobenen und gespundeten Brettern.

### Bütten.

### Zu Speicherfussböden:

Pötzchen  $\frac{1}{4}$ ,  $\frac{1}{2}$ ,  $\frac{1}{3}$ ,  $\frac{1}{4}$  Tannenbretter

### Gegen

### Hals- & Brust-Leiden

sind die Stollwerck'schen Honig-Bonbons, Malz-Bonbons, Gummi-Bonbons, à Packet 20 Pfg., sowie Stollwerck'sche Brust-Bonbons, à Packet 50 Pfg. die empfehlenswerthesten Hausmittel.

### Bindfaden,

sowie sämtliche Artikel

empfiehlt billigst

### Bernhard Leiser's Seilerei

### Borzungliche

### Speise - Kartoffeln

à Mt. 2,50 per 100 Pfd. franco Käufer's Thür liefert Herr Gutsbesitzer

### Henrici

aus Kielbasin

Aufträge für jedes Quantum nimmt entgegen

### A. Mazurkiewicz, Arnold Loewenberg.

### Mittagstisch

in und außer dem Hause à 50 und

60 Pf. Gerechtsstr. 92, 1 Tr.

Echt ist nur Apotheker Radlauer's Specialmittel gegen

Hühneraugen, Hornhaut, Warzen und Frostbäulen;

tausenfach bewährt und

begutachtet bewirkt in kürzester

Zeit schmerzlos radikale Beseitigung

durch blosses Ueberpinseln. Carton mit Flasche und Pinsel =

60 Pfg. — 2) Radlauer's rühmlich, anerkannter Coniferen-

Geist zur Desinfection, Erfri-

schung und Ozonisierung der Zim-

merluft Empfohlen von den Uni-

versitätsprofessoren Dr. Reclam in

Leipzig, Geheimen Obermedicinal-

rath Professor Dr. v. Nussbaum und

Professor Dr. v. Gietl in München,

Professor Dr. v. Rokitanski und

Sanitätsrath Dr. Niemeyer, Präses des Berliner hygienischen Vereins,

als das vortrefflichste und prach-

vollste Zimmerparfüm, darf der echte

Radlauer'sche Coniferen-Geist so-

wohl wegen seiner ausserordentlichen

desinfizierenden Eigenschaften, als

auch wegen seines prachtvollen

nervenstärkenden Waldgeruches

in keinem Wohn-, Kinder- und

Krankenzimmer fehlen. Flasche 1,25 Mk., Zerstäuber 1,50 Mk., Vor-

wirkunglosen Nachahmungen wird

gewarnt. Echt nur mit Schutz-

marke 1 Tannenbaum. Radlauer's Rothe Apotheke

in Posen. Depot in Thorn bei

Ad. Majer, Droguenhandlung.

Verantwortlicher Redakteur Carl Thumm in Thorn. — Druck und Verlag von Ernst Lambeck in Thorn.

## Erklärung!

### An das hochgeehrte Publikum.

Für das Unglück der Erkrankung vieler Personen an der Trichinen werde ich im Volksmunde allein verantwortlich gehalten, und doch bin ich an diesem Unglück völlig schuldlos. Das Bewußtsein meiner Schuldlosigkeit gestattet mir daher, mich öffentlich zu verantworten, da ja auch die Erkrankten zugegeben haben, von mir sowohl wie von anderen Wurstmachern ihre Fleischwaren entnommen zu haben. Die von mir geschlachteten Schweine wurden ohne Ausnahme seit der Einführung der Fleischschau von den Fleischbeschauern C. Schröter sen., Wieser und seit 4 Jahren von Herrn Fleischbeschauer und Lehrer Froelich auf Trichinen untersucht. Herr Froelich erhielt und erhält noch für seine Mühewaltung eine monatliche Pauschalsumme, gleichviel wie viel Schweine ich schlachte. Gegen mich kann daher der Verdacht nicht Platz greifen, ich könnte aus schmückendem Eigennutz oder um Ersparnisse zu machen, das eine oder andere Schwein nicht haben auf Trichinen untersuchen lassen. — Wie von allen anderen Wurstmachern,

wurde auch von mir, von den hier zu Markt kommenden auswärtigen Fleischern, rohe Schinken oder frisches Ripppeier gekauft, dieses ist weder bei mir noch bei den anderen hiesigen Wurstmachern, in Thorn auf Trichinen untersucht worden, welche Behauptung die hiesigen Fleischbeschauer bestätigen können; es verließen sich die Thorner Wurstmacher darauf, daß die auswärtigen Fleischer ebenso wie die Thorner dem Untersuchungzwang unterworfen sind.

Eine am Sonnabend und Sonntag in meinen sämtlichen Geschäfts- und Wohnräumen vorgenommene sanitätspolizeiliche Untersuchung aller meiner Fleischbestände und Vorräthe ergab, daß

### alle Waare

vollständig gesund und trichinenfrei ist. Die Untersuchung ist unter Aufsicht des Königlichen Sanitätsrath und Kreisphysikus Herrn Dr. Kutzner von den Herren Fleischbeschauern Froelich, Schröter und Thomas erfolgt.

Ich gebe dem hochgeehrten Publikum die Sicherheit, daß fortan bei mir weder Fleisch verkauft noch verarbeitet werden soll, das nicht auf das Genuaeste in den kleinsten Theilen auf Trichinen untersucht und trichinenfrei gefunden worden ist.

Ich bitte das mir bis dahin geschenkte Vertrauen nicht zu entziehen, sondern auch ferner erhalten zu wollen.

### Jacob Frohwerk, Wurstmacher.

Die Gründung meiner Weihnachts-Ausstellung zeigt sich ergebenst an; dieselbe bietet zu dem bevorstehenden Feste in einer besonderen Abtheilung in übersichtlicher Zusammensetzung eine manigfache Auswahl passender Geschenke als:

angesangene und musterfertige Teppiche, Kissen, Schuhe, Lambrequins, Träger, Decken; ferner aufgezeichnete Sachen: Taschentuchbehälter, Tischläufer, Klammern, Schürzen, und -Beutel, Arbeitstaschen, Raum- und Bürstentaschen, Tablettdeckchen, Brieftaschen, Egarren, und Visitenkartentaschen, geschnitzte Holzsachen aller Art, Korbwaren etc.

Zum Besuch der Ausstellung ladet höflichst ein

### A. Petersilge, Thorn, Breitest. 51.

Dreschmaschinen (Stiftensystem) mit Rosswerke für 1—4 Pferde mit Strohschüttler u. Spreisieb auf Holz- u. schmiedeeisernen Gestelle.

Haeckselmaschinen für 5—8 verschiedene Häckselläden in 15 diversen Sorten, für Hand-, Rosswerk und Dampfbetrieb auf Wunsch auch mit Kettenzug speziell für Grünfutter, liefern als Spezialität unter Garantie, Probezeit mit Zahlungserleichterungen.

Cataloge gratis und franco.

Ph. MAYFARTH & Co., Maschinenfabrik in Frankfurt a. M.

Vorratslager für Ost- und Westpreussen:

Insterburg (Bahnhofstrasse).

Vorleg. Kasten. Preis 4 Mark

Bon diesem in ganz Deutschland und Österreich bekannten und beliebten Spiele ist soeben die neue Auslage in eleganter Ausstattung erschienen.

Dieses unterhaltende Spiel, welches acht sorgfältig in Farbendruck ausgeführte Landkarten enthält, ist zugleich das beste Lehrmittel, um sich in kürzester Zeit eingehende Kenntnis der vorallem bedeutendsten Hauptstädte, Länder, Flüsse, Gebirge, Meere, Inseln etc. zu verschaffen. Jeder Spieler erhält eine Karte mit rot angesetzten geographischen Punkten (Bayern, Orléans, Alpen, Wien u. s. w.). Einer der Mitpielenden ruft die Namenskarten auf und die Mitpielenden belegen mit kleinen Blättchen die ausgerufenen Punkte. Wer zuerst eine ausreichende Anzahl von Punkten besiebt, ist König. Als äußerst amüsante und zugleich in hoher Maße instructive Unterhaltung für die Winterabende kann es Alt und Jung nicht warm genug empfohlen werden und sollte in keiner Familie fehlen.

### Mayfarths neue Patent-Dreschmaschine

ist eine wichtige Erfindung für die Landwirtschaft; sie reinigt bei nur 2spänigem Betrieb das Getreide vollständig, liefert gerades glattes Stroh und kostet kaum mehr als eine sonstige gewöhnliche Dreschmaschine. Ganz eiserne Construction, einfacher Mechanismus sind die Vorteile dieses neuen Systems. — Letztjährige Campagne vorzüglich bewährt. — Zeichnungen und